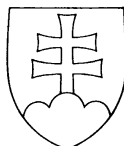


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

číslo: 6664 - 26121/2010/Poj/370211205/Z8

v Nitre dňa 03. 09. 2010



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. a § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3348/OIPK/1249/06-Gá/370211205 zo dňa 04. 08. 2006, právoplatné dňa 24. 08. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutiami č. 7078/OIPK-1985/06-Tá/370211205-Z1 zo dňa 29. 12. 2006, č. 4569-42557/2008/Goc/370211205/Z3 zo dňa 18. 12. 2008, č. 3400- 29764/2009/Poj/370211205/Z4-SP zo dňa 17. 09. 2009, č. 1326-10006/2010/Goc,Poj/370211205/Z2-SP zo dňa 01. 04. 2010, č. 631- 8820/2010/Poj/370211205/Z5 zo dňa 03. 05. 2010, č. 632- 19201/2010/Poj/370211205/Z6 zo dňa 21. 06. 2010 a č. 5948 - 24195/2010/Poj/370211205/Z7 zo dňa 13. 08. 2010 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba PVAC disperzií a lepidiel“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4.1.b Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehyty, ketóny, karboxylové kyseliny, estery, acetáty, étery, peroxidy, epoxidy, epoxidové živice

pre prevádzkovateľa: Duslo, a.s.
 sídlo: Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 31 Šaľa
 IČO: 35 826 487
 nasledovne:

1. V povolení sa za odstavec s textom začínajúci vetou:

”

q) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posudzuje návrh na začatie kolaudačného konania o stavbe „Skladovanie Duvilaxu KA 31, H a H1 na DPo“ podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s kolaudáciou stavby **súhlasí**“

vkladá odstavec s nasledovným textom:

”

r) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udeľuje súhlas na uskutočnenie udržiavacích prác (vyvložkovanie zásobníkov) na stavbe „PS 01 Sklad monoméru v SO 24-20“, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“)

Vyvložkovanie existujúcich zásobníkov na VJDaL v obj. 24-20 (nadzemný bunker):

Pozičné číslo	Materiál	Objem	Prac. médium
03-1.19a	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19b	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19c	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19d	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19e	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19f	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19g	hliník	40 m ³	VAC
03-1.19h	hliník	40 m ³	VAC
03-1.10	tr. 17	40 m ³	zmes (VAC, VeoVa, 2-EHA)
03-1.11	tr. 17	25 m ³	VeoVa 10

“

Predmetom prác bude vyvložkovanie a monitorovanie netesností vyššie uvedených zásobníkov, ktoré sú v súčasnosti jednoplášťové v nadzemnom bunkri, prisypané vrstvou zeminy bez možnosti vizuálnej kontroly. Každá nádrž je vybavená meraním hladiny so zvukovou signalizáciou maximálnej výšky.

2. V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa vkladá nová časť č.9 s textom:

„9. Na uskutočnenie udržiavacích prác na stavbe „PS 01 Sklad monoméru v SO 24-20“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

1. Udržiavacie práce zrealizovať až na základe písomného oznámenia Inšpektorátu ako špeciálneho stavebného úradu k ohláseniu udržiavacích prác a to podľa predloženého realizačného projektu (spracovateľ: Industry&Project Engineering, s.r.o., so sídlom Š. Kukuřu 14, Michalovce, v termíne: 05/2010, č. projektu investora: 3008/10/15/IPE).
2. Po zrealizovaní udržiavacích prác (vyvložkovania nádrží) vykonať všetky predpísané skúšky (skúšky tesnosti, komplexné skúšky atď.) Doklady o skúškach uchovávať v prevádzke spoločne s technickou dokumentáciou, certifikátmi preukázania zhody a ďalšími dokladmi.
3. Do 5 dní od ukončenia udržiavacích prác oznámiť túto skutočnosť písomne Inšpektorátu.
4. Do 30 dní od ukončenia udržiavacích prác požiadať Inšpektorát o zmenu povolenia.
5. Do 3 mesiacov od ukončenia udržiavacích prác aktualizovať všetky dokumenty (prevádzkové predpisy, havarijný plán atď.) ktoré budú touto zmenou dotknuté a oznámiť to písomne Inšpektorátu.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3348/OIPK/1249/06-Gá/370211205 zo dňa 04. 08. 2006, právoplatné dňa 24. 08. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutím č. 7078/OIPK-1985/06-Tá/370211205-Z1 zo dňa 29. 12. 2006, rozhodnutím č. 456942557/2008/Goc/370211205/Z3 zo dňa 18. 12. 2008, rozhodnutím č. 3400-29764/2009/Poj/370211205/Z4-SP zo dňa 17. 09. 2009, rozhodnutím č. 1326-10006/2010/Goc,Poj/370211205/Z2-SP zo dňa 01. 04. 2010, rozhodnutím č. 631- 8820/2010/Poj/370211205/Z5 zo dňa 03. 05. 2010, rozhodnutím č. 632- 19201/2010/Poj/370211205/Z6 zo dňa 21. 06. 2010 a č. 5948 - 24195/2010/Poj/370211205/Z7 zo dňa 13. 08. 2010 a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. a § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Výroba PVAC disperzií a lepidiel“, na základe žiadosti zo dňa 07. 06. 2010 doručenej Inšpektorátu dňa 07. 06. 2010 prevádzkovateľa Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia za účelom udelenia súhlasu na uskutočnenie stavby „PS 01 Sklad monoméru v SO 24- 20“, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa osobitných predpisov.

Vzhľadom na uvedený rozsah zmeny integrovaného povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, pretože konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v časti X. Životné prostredie položka 171a v sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že podanie obsahuje všetky potrebné doklady pre spoľahlivé posúdenie a podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 6664 - 21896/2010/Šim/370211205/Z8 zo dňa 19. 07. 2010 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Výroba PVAC disperzií a lepidiel“, ktorého súčasťou je udelenie súhlasu na uskutočnenie udržiavacích prác na stavbe „PS 01 Sklad monoméru v SO 24- 20“, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa osobitných predpisov podľa realizačného projektu (č. projektu investora: 3008/10/15/IPE) „Skladovanie surového monoméru na PVAC“ – diel „PS 01 Sklad monoméru v SO 24-20“. Stavba rieši úpravu existujúcich skladovacích nádrží ich vyvložkovaním a monitorovanie ich netesností v medzipriestoroch vytvorených vložení nových oceľových vložiek, aby spĺňali požiadavky vodného zákona a vykonávacej vyhlášky. Skladovacie nádrže – zásobníky sú jednoplášťové, uložené v nadzemnom bunkri a prisýpané zeminou.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 23. 08. 2010 a zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určiť lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote k predmetnej žiadosti zaslal písomné stanovisko Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej vodnej správy č. A/2010/00773-2 zo dňa 17. 08. 2010. Jeho stanovisko bolo kladné a neobsahovalo žiadne konkrétne pripomienky ani námety k zmene prevádzky uvedenej v predloženej žiadosti a je uložené v spisovom materiáli.

Žiadny z účastníkov konania sa v určenej lehote k zmene povolenia nevyjadril.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie: v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- konanie o udelení súhlasu na uskutočnenie udržiavacích prác (vyvložkovanie zásobníkov) na stavbe „*PS 01 Sklad monoméru v SO 24- 20*“, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách

Inšpektorát listom č. 6664-25430/2010/Poj/370211205/Z8 zo dňa 24. 08. 2010 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. V určenej lehote zaslal prevádzkovateľ listom č. VJ Ekológia/31/2010 zo dňa 02. 09. 2010 pripomienku k bodu 9.5, v ktorej predĺžiť lehotu na aktualizovanie dokumentov (prevádzkové predpisy, havarijný plán atď.) po ukončení udržiavacích prác z 30 dní na 3 mesiace. Inšpektorát pripomienku akceptoval a opravil v predmetnom bode povolenia lehotu na 3 mesiace. Ďalší účastník konania nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia ani nenavrhol doplnenie.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, priložených dokladov, vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

účastníkom konania:

1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa,
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629, 951 31 Močenok

dotknutému orgánu:

(po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa – štátna vodná správa, Hlavná 2186/73 A
927 01 Šaľa